

Renouvellement

3177

BULLETIN

DE LA

SOCIÉTÉ PHILOMATIQUE

VOSGIENNE

33^{me} ANNÉE — 1907-1908

SAINT-DIÉ. — IMPRIMERIE C. CUNY

1908

Manquemò, s. m., manquement.

Manre, adj., de peu de valeur. Chétif, mal portant. Moindre (avec l'art. *le, loi, las*, et le comp. *pu*). V. fr. *Manre, Menre*. Champ., Mess. *Manre*. Langd. *Menre*. Wall. *Moinre*.

Manremò, adv., moins; le moins possible; se prend avec l'art. *le*, et le comp. *pu*; *lé manremò, lé pu manremò*.

Mantē, s. m., manteau. V. fr. *Mantel*. Champ., Mess., Comt., Norm., etc., *Manté*. Angl. *Mantle*. Lat. *Mantelum, Mantellum*. Proverbe : *S'el fā bē, Prò te mantē*; et *s'el pieu, Prò-le sē te ieu*. S'il fait beau, Prends ton manteau; Et s'il pleut, Prends-le si tu veux.

Manufactūre, s. f., manufacture.

Manuscri, s. m., manuscrit.

Manutention, s. f., manutention.

Mâque, prép., pourvu que. *Utinam*. Seulement. V. fr. *Macque, Masque, Maisque, Maïque, Maike, Mais que j'aie le temps du faire et vous du lire* (Froissart, Prol. de ses Chroniques). Champ. *Mâque, Maïque*. Jura *Mâque*. Langd. *Masque*. Prov. *Maïque*.

Mârâte, s. f., marâtre.

Marauda, v. n., marauder.

Maraude, s. f., maraude.

Maraudou, drasse, s. adj., maraudeur.

Marche, s. f., marche.

Mâre, s. m., maire. V. fr. *Mare*. Mess. *Mare*.

Marionète, s. f., marionnette. Leviers supérieurs qui servent avec les leviers mus par les pieds à faire jouer les lices en tissant.

Marmite, s. f., marmite.

Marmiton, s. m., marmiton.

Marmósa, v. a., barbouiller et salir (la figure). Vosg. *Marmosé*. Mess. *Bairbosē*. Berr. *Marmouser, Marmouter*. V. fr. *Marmoset, Marmouset*-galopin.

Marmósaige, s. m., barbouillage de la figure.

Marmósesse, s. f., tache sur la figure.

Marmóta, v. a et n., marmotter.

Marmótaige, s. m., marmottage. *Mwòna in marmótaige*-mener un marmottage, c.-à-d., marmotter fort et longtemps.

Marmôte, s. f., marmotte.

Marmotou, trasse, s. adj., marmotteur.

Maróquin, s. m., maroquin.

Marrasse, s. f., femme du maire. Mess. *Marrosse*. Pic. *Mairesse*.

Marrie, s. f., mairie. V. fr. *Mairerie*.

Marwae, Marwaue, s. f., merveille. Comt. *Marvòe*. Mess. *Mervâe*. Bourg. *Morvâe*. Berr. *Marvèe*. Bret. *Marvailh*. Ital. *Maraviglia*. Se prend aussi comme interjection; Champ. *Mervô* !

Masète, s. f., fillette espiègle et maligne.

Masòn'ge, s. f., mésange. V. fr. *Masenge*, *Masaue*. Lorr. *Maisonge*. Pic. *Masingue*.

Masqua, v. a., masquer.

Masque, s. m., masque.

Massacre, s. m., massacre. Celui qui gâte et abime un objet.

Massakera (té massakère), v. a., massacrer. V. n., blasphémer; lancer des imprécations avec le terme *sacré*.

1^o Masse, s. f., messe. Lorr., Mess., *Mösse*. Angl. *Mass*. Pro-verbe: *O ne raihonche mi lai masse pou in qu'a édagé-on ne recommence pas la messe pour un qui est attardé. Cwôte masse et gran déju, ç'a çou qu'à-z-aime lê pu-Courte messe et grand dîner, c'est ce qu'on aime le plus.*

2^o Masse, s. f., masse.

Massife, adj., massif.

Mastique, s. m., mastic.

Mastiquè, v. a., mastiquer.

Mâtain, s. m., matin (chien).

Mâte, s. m., maître. Le plus fort dans la lutte, le vainqueur; et le plus faible, le vaincu se dit *Pouyate-poulette*. Mess. *Mâte*. Pic. *Maîte*. Locutions: *Sè fâre di mâte*-(se) faire le (du) maître, affecter des airs de maître, faire l'entendu et l'autoritaire. *Ete ai mate*-être domestique, en service. Berr., *en maître*. Prov. *A mestre*.

Mate, adj., faible, défaillant; forme variée de *Maite*, dans la locution: *Lâsse et mate* (voir *Lasse*). V. fr. *Mat*-triste, abattu.

Mate, v. a., mettre; part. passé, *Ma, asse*; il n'a que ces deux modes; il se substitue son synonyme *Bôta* pour le reste de la conjugaison. Lorr. *Môte*, *Bôte*. Mess. *Mate*, *Mote*. Champ. *Mote*. V. fr. *Matre*, *Mattre*.